

HYUNDAI

WSC 1925



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ**

**METEOROLOGICKÁ STANICE / METEOROLOGICKÁ STANICA
STACJA METEOROLOGICZNA / WEATHER STATION
IDIJÁRÁS ÁLLOMÁS**

FUNKCE

- Rádiem ovládaný čas s možností manuálního nastavení
- 433MHz RF přijímací frekvence
- Maximálně tři volitelné RF kanály s bezdrátovým Thermo senzorem
- Vysílací oblast: 30 metrů (otevřený prostor)
- Rozsah měření:

Vnitřní teplota: 0°C ~ +50°C

Venkovní teplota: -50°C ~ +70°C

- Funkce upozornění na venkovní teplotu.
- Max/Min paměť pro vnitřní a venkovní teplotu
- Indikátor nízkého stavu baterií pro venkovní dálkový senzor
- Nepřetržitý kalendář do roku 2069
- 12/24 hodinový volitelný časový displej
- Dny v týdnu v 7 volitelných jazycích
- Stolní stojan či připevnění ke zdi

- Baterie:

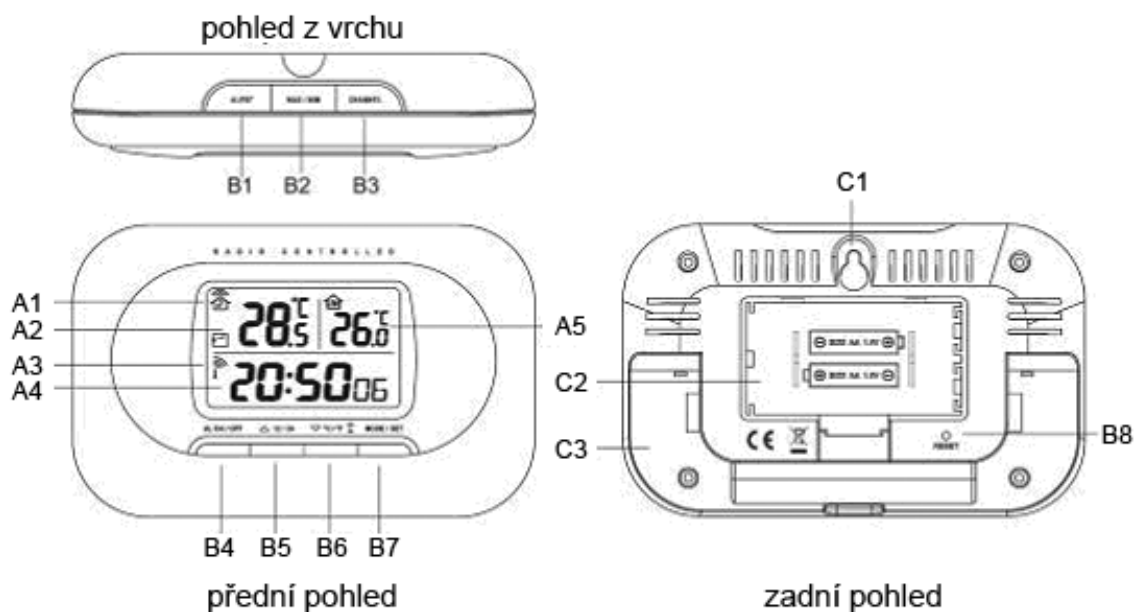
Hlavní jednotka: DC 1.5V AA x 2 ks

Jednotka Termo senzoru: DC 1.5V AAA x 2 ks

Váha (NETTO): 120 g

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

VZDLED HLAVNÍ JEDNOTKY



Část A - LCD

A1: Kanál Termo senzoru
A2: Venkovní teplota a tendence
A3: Ikona ovládní rádia

Část B - Tlačítka

B1: tlačítko " ALERT "
B3: tlačítko " CHANNEL "
B5: tlačítko " $\triangle$ (12/24) "
B7: tlačítko " MODE/SET "

Část C - Struktura

C1: Otvor pro připevnění ke zdi

A5: Vnitřní teplota

A2: Venkovní teplota a tendence

A4: Rádiem ovládaný čas

B2: tlačítko " MAX/MIN "

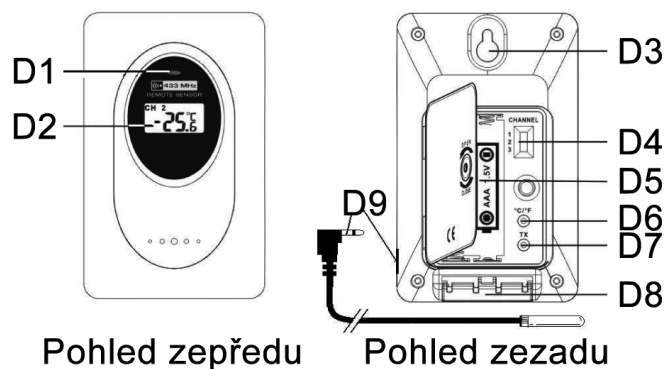
B4: tlačítko " AL ON/OFF "

B6: tlačítko " ∇ °C/°F $\triangle$ "
B8: tlačítko " RESET "

C3: Stojan

C2: Část pro baterie

VZHLED TERMO SENZORU



D1: Dioda indikace vysílání
D3: Otvor pro připevnění ke zdi
D5: Část pro baterie
D7: Tlačítko "TX"
D9: Teplotní sonda a zástrčka

D2: Venkovní teplota
D4: Přepínač kanálů
D6: Tlačítko "°C/°F"
D8: Stojan

PŘÍPRAVA

- Vložte baterie
- Použijte úzký předmět pro stisk tlačítka RESET (B8)

ZPROVOZNĚNÍ VENKOVNÍ JEDNOTKY TERMO SENZORU

- Po vložení baterií začnou hodiny automaticky vyhledávat signál RF 433Mhz, aby zaznamenaly novou jednotku Termo senzoru a na místě venkovní teploty začne blikat "- . - . -". Po rozpoznání všech kanálů či po stisku tlačítka "CHANNEL" se vyhledávání zastaví. Tlačítka nebudou během vyhledávání signálu Termo senzoru fungovat, jen při silném příjmu signálu nebo při manuálním zastavení.
- Pokud máte více jak jeden venkovní vysílač (Maximum 3), vyberte kanál, CH1, CH2, CH3, aby ještě před vložení baterií každý Termo senzor vysílal na odlišné kanály. Přepínač kanálů je na zadní části Termo senzoru.
- Vložte baterie do jednotky Termo senzoru. Automaticky přenese teploty do hlavní jednotky. Část pro baterie na Termo senzoru se nachází za zadním krytem - pro otevření odšroubujte.
- Stiskněte tlačítko "TX" (D7) na jednotce Termo senzoru pro vysílání teploty do hlavní jednotky, aby hlavní jednotka mohla přijmout daný kanál. Hlavní jednotka při příjmu signálu zapípá.

RÁDIEM OVLÁDANÉ HODINY

- Po vložení baterií začnou hodiny automaticky vyhledávat signál RF 433Mhz, aby zaznamenaly novou jednotku Termo senzoru. Po rozpoznání všech kanálů či po stisku tlačítka "CHANNEL" se vyhledávání zastaví a hodiny pak budou vyhledávat frekvenční signál DCF (na LCD bude "  ").
- Hodiny automaticky vyhledávají signál v 2:00 každý den, aby časomíra zůstala přesná. Pokud nebude signál po dobu 5 minut, vyhledávání se zastaví ("  " zmizí z LCD) a začne znovu ve 3.00, 4.00 a 5.00.
- Signál můžete na hodinách vyhledat i manuálně přidržením tlačítka "  °C/°F  " (B3) po dobu 3 vteřin. Pokud nebude signál po dobu 5 minut, vyhledávání se zastaví ("  " zmizí z LCD).
- Stiskem tlačítka "  °C/°F  " (B3) během příjmu DCF signálu zastavíte vyhledávání. blikající "  " znamená, že probíhá příjem signálu DCF. svítící "  " znamená, že byl signál úspěšně přijat.
- Ikona "DST" se rozsvítí když DCF obsahuje DST signál.

NASTAVENÍ ČASU

- Přidržte tlačítko "MODE/SET" (B7) po dobu 3 vteřin pro vstup do režimu Hodiny/Kalendář.
- Stiskněte tlačítka "  " (B5) či "  " (B6) pro nastavení a pak tlačítko "MODE/SET" (B7) pro potvrzení jednotlivých nastavení.
- Postupně se zobrazí nastavení pro následující údaje:
hodiny, minuty, sekundy, rok, sekvence měsíc/den, měsíc, den, časová zóna, jazyk pro dny v týdnu.
- Pro dny v týdnu můžete vybírat ze 7 jazyků: německy, anglicky, dánsky, holandsky, francouzsky, italsky a španělsky. Jazyky a jejich zkratky pro každý den
- v týdnu jsou uvedeny v následující tabulce:

Jazyk	Neděle	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota
Německy, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Anglicky, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Dánsky, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Holandsky, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Francouzsky, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Italsky, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Španělsky, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA

- Časová zóna se používá u zemí, které mohou přijímat signál DCF, ale jejich časová zóna se liší od německé časové zóny.
- Pokud je v příslušné zemi o hodinu více než v Německu, je třeba nastavit zónu na hodnotu +1. Poté se signál automaticky nastaví o jednu hodinu nad čas přijímaného signálu.
- Pokud neprovedete po dobu 5 sekund žádné nastavení, režim nastavení času se automaticky zruší.

FUNKCE ALARMU

- Pomocí tlačítka "MODE/SET" (B7) postupně zobrazíte:
- Čas → Datum/Měsíc/Den v týdnu → Čas alarmu (na LCD se zobrazí " **ALM** ")
- Při prohlížení Času alarmu přidrže tlačítko "MODE/SET" (B7) po dobu 3 sekund pro vstup do nastavení Času alarmu. Stiskněte tlačítka " $\triangle$ " (B5) či " ∇ " (B6) pro nastavení Času alarmu.
- Stiskem tlačítka "AL ON/OFF" (B4) vypnete či zapnete alarm. Když je zapnutý, na LCD se zobrazí "  ".
- Stiskněte jakékoliv tlačítko a alarm se zastaví.

TEPLOMĚR

- Stiskem tlačítka " °C/°F " (B6) vyberte teplotu v Celsiích/Fahrenheitech.

ZOBRAZENÍ VENKOVNÍ TEPLoty

- Tlačítkem „CHANNEL“ (B3) zobrazíte teplotu 3 kanálů. Pořadí se zobrazí následovně:

Stiskněte tlačítko
"CHANNEL"



Stiskněte tlačítko
"CHANNEL"



Stiskněte tlačítko
"CHANNEL"

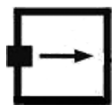


Postupně se zobrazí 3 kanály

- Přiržením tlačítka "CHANNEL" (B3) po dobu 3 vteřin zrušíte nevyužitý kanál. Zařízení automaticky zaregistruje nový kanál při jeho přijetí.
- Pokud se na existujícím kanálu nezobrazí žádná teplota (na LCD displeji se zobrazí „ - - . -“), kanál zrušíte a znovu přijmete podržením tlačítka „CHANNEL“ (B3) po dobu 3 sekund (ozve se pípnutí). Poté stisknutím tlačítka „TX“ (D7) na teplotním senzoru můžete manuálně odeslat signál hlavní jednotce.
- Ukazatel tendence zobrazený na LCD displeji ukazuje tendenci venkovní teploty.



znamená, že venkovní teplota stoupá



znamená, že venkovní teplota je stálá



znamená, že venkovní teplota klesá

- Pomocí tlačítka „°C/°F“ (D6) na jednotce teplotního senzoru zvolte, zda má teplotní senzor zobrazovat údaje ve stupních Celsia nebo Fahrenheita.

POUŽITÍ TEPLotNÍ SONDY S KABELEM 1,5 M

- Zasuňte zástrčku sondy (D9) do konektoru na pravé straně jednotky teplotního senzoru.
- Kovové pouzdro dejte ven a jednotku teplotního senzoru ponechejte uvnitř, aby při poklesu venkovní teploty pod -20°C nedošlo ke zamrznutí baterií.
- Teplotní sondu používejte ke zjišťování teploty vždy, když se venkovní teplota pohybuje v následujícím rozmezí: -50 °C až 0°C a +50°C až + 70°C

MAXIMÁLNÍ/MINIMÁLNÍ TEPLOTA - FUNKCE ZÁZNAMU

- Stiskem tlačítka "MAX/MIN" (B2) zobrazíte maximální či minimální vnitřní teplotu a vlhkost. "MAX" se na LCD zobrazí, pokud je zvolena maximální teplota/ vlhkost. "MIN" se na LCD zobrazí, pokud je zvolena minimální teplota/ vlhkost
- Přidržte tlačítko "MAX/MIN" (B2) po dobu 3 vteřin pro vymazání uloženého údaje o maximu a minimu.

FUNKCE UPOZORNĚNÍ NA TEPLITU

- Přidržte tlačítko "ALERT" (B1) po dobu 3 vteřin pro vstup do nastavení Upozornění na teplotu, číslce teploty začnou blikat.
- Stiskněte tlačítko "△" (B5) či "▽" (B6) pro výběr alarmu pro Vnitřní či Venkovní teplotu CH1, CH2 a CH3. Stiskněte tlačítko "ALERT" (B1) pro potvrzení nastavení.
- Stiskněte tlačítko "△" (B5) či "▽" (B6) pro nastavení horního "▲" a spodního "▼" limitu teploty. Stiskněte tlačítko "ALERT" (B1) pro potvrzení nastavení.
- Stiskněte tlačítko "ALERT" (B1) pro zapnutí či vypnutí Upozornění na teplotu (když je tato funkce zapnutá, na displeji se zobrazí "▲▼").

INDIKACE NÍZKÉHO STAVU BATERIÍ

- Ikona slabých baterií "🔋", která se objeví na řádku venkovní teploty příslušného kanálu zobrazuje externí vysílač vybitého kanálu. Baterie je třeba vyměnit.

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

- Před použitím zařízení si vždy důkladně přečtěte návod k použití.
- Pokud přístroj nepracuje správně, stiskněte pomocí úzkého předmětu tlačítko Reset (B12).
- Neumisťujte hodiny blízko zdrojů rušení a kovových rámců, např. počítačů nebo televizorů.
- Pokud vyjmete baterie, informace uložené v hodinách se ztratí.
- Při vyhledávání časového signálu DCF nebo signálu z teplotních senzorů nefungují tlačítka, dokud nedojde k dobrému příjmu signálu nebo dokud není vyhledávání zastaveno ručně.
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová, nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měli být vždy pod dohledem, aby se zamezilo jejich hraní s tímto přístrojem.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balícími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů)

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce (zplnomocněný zástupce):

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné Kútiky 637, 760 01 Zlín, IČ: 499 73 053,

prohlašuje, že výrobek dále popsany:

Rádiově řízená meteorologická stanice s bezdrátovým přenosem dat typ **Hyundai WSC 1925**,
účel použití je přenos signálu z vysílacího zařízení do přijímacího zařízení v ČR a zemích EU,
použitá frekvence: 433,050 - 434,790 MHz,
přidělené kmitočtové pásmo: 433,050 - 434,790 MHz,
výrobek lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/03.2007-4, vydaného
ČTÚ,

je ve shodě s ustanoveními NV č. 426/2000 Sb., které je v souladu se směrnicí R&TTE 1999/5/
ES, týkající se rádiových a telekomunikačních zařízení.

Pro posouzení shody byly použity následující technické předpisy:

harmonizované normy:

ETSI EN 300 220-1 v 2.1.1 (2006-04)
ETSI EN 300 220-2 v 2.1.1 (2006-04)
ETSI EN 301 489-1 v 1.6.1 (2005-09)
ETSI EN 301 489-3 v 1.4.1 (2002-08)
EN 60950-1:2006

Výsledky zkoušek jsou uvedeny ve zkušebních protokolech č. KSZ2008071401D02,
KSZ2008071401L03 a KSZ2008071401L04, které byly vydány laboratoří Ke Mei Ou Laboratory
Co., Ltd., Shenzhen, Guangdong, P.R. China.

Shoda byla posouzena postupem dle přílohy č.2 NV č. 426/2000 Sb.

Prohlašujeme, že výrobek splňuje základní požadavky výše uvedeného NV, tj. bezpečnost
a ochranu zdraví uživatele, elektromagnetickou kompatibilitu a efektivní využití spektra.

Datum a místo vydání prohlášení: 5. 8. 2008, Zlín

Razítko oprávněné osoby:

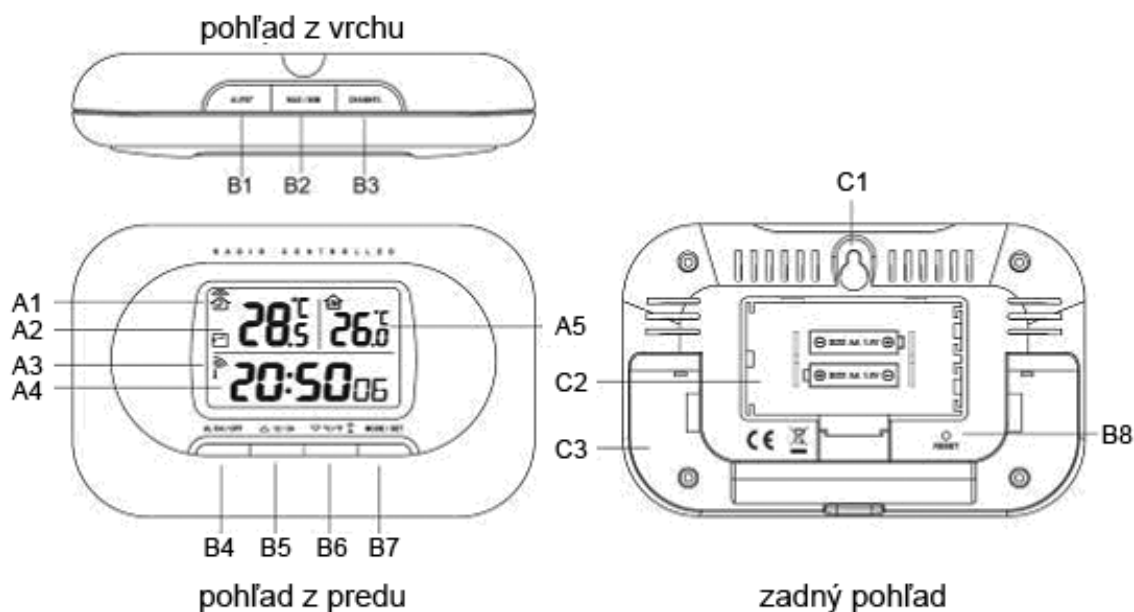
HP TRONIC Zlín, spol. s r.o.
Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín
IČO: 49973053, DIČ: CZ49973053
-15-

FUNKCIE

- Rádiom ovládaný čas s možnosťou manuálneho nastavenia
- 433MHz RF prijímacia frekvencia
- Maximálne tri voliteľné RF kanály s bezdrôtovým Thermo senzorom
- Vysielacia oblasť: 30 metrov (otvorený priestor)
- Rozsah merania:
 - Vnútna teplota: 0°C ~ +50°C
 - Vonkajšia teplota: -50°C ~ +70°C
- Funkcia upozornenia na vonkajšiu teplotu.
- Max/Min pamäť pre vnútornú a vonkajšiu teplotu
- Indikátor nízkeho stavu batérií pre vonkajší diaľkový senzor
- Nepretržitý kalendár do roku 2069
- 12/24 hodinový voliteľný časový displej
- Dny v týždni v 7 voliteľných jazykoch
- Stolný stojan či pripevnenie ku stene
- Batérie:
 - Hlavná jednotka: DC 1.5V AA x 2 ks
 - Jednotka Termo senzoru: DC 1.5V AAA x 2 ks
 - Váha (NETTO): 120 g

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

VZHĽAD HLAVNEJ JEDNOTKY



Časť A - LCD

A1: Kanál Termo senzoru
A2: Vonkajšia teplota a tendencia
A3: Ikona ovládania rádia

A5: Vnútoraná teplota

A2: Vonkajšia teplota a tendencia

A4: Rádiom ovládaný čas

Časť B - Tlačidlá

B1: tlačidlo "ALERT"
B3: tlačidlo "CHANNEL"
B5: tlačidlo "△ (12/24)"
B7: tlačidlo "MODE/SET"

B2: tlačidlo "MAX/MIN"

B4: tlačidlo "AL ON/OFF"

B6: tlačidlo "▽ °C/°F" 

B8: tlačidlo "RESET"

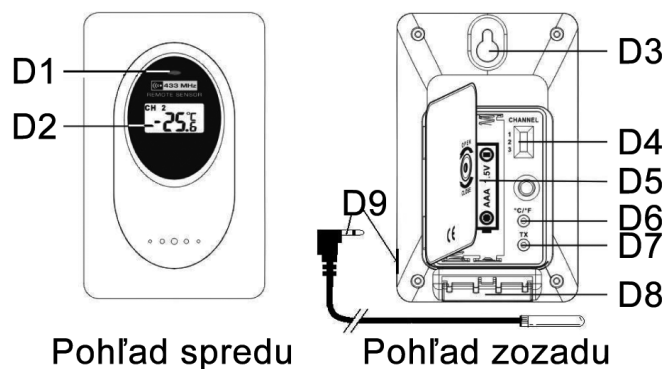
Časť C - Štruktúra

C1: Otvor pre pripevnenie ku stene

C3: Stojan

C2: Časť pre batérie

VZHĽAD TERMO SENZORU



D1: Dióda indikácie vysielania
D3: Otvor pre upevnenie na stenu
D5: Časť pre batérie
D7: Tlačidlo "TX"
D9: Teplotná sonda a zástrčka

D2: Vonkajšia teplota
D4: Prepínač kanálov
D6: Tlačidlo "°C/°F"
D8: Stojan

PRÍPRAVA

- Vložte batérie
- Použite úzky predmet pre stisk tlačidla RESET (B8)

SPREVÁDZKOVANIE VONKAJŠEJ JEDNOTKY TERMO SENZORU

- Po vložení batérii začnú hodiny automaticky vyhľadávať signál RF 433Mhz, aby zaznamenali novú jednotku Termo senzoru a na mieste vonkajšiu teploty začne blikať "- . - . -". Po rozpoznaní všetkých kanálov či po stisku tlačidla "CHANNEL" sa vyhľadávanie zastaví. Tlačidlá nebudú v priebehu vyhľadávania signálu Termo senzoru fungovať, len pri silnom prijíme signálu alebo pri manuálnom zastavení.
- Pokiaľ máte viac ako jeden vonkajší vysielač (Maximum 3), vyberte kanál, CH1, CH2, CH3, aby ešte pred vložením batérií každý Termo senzor vysielal na odlišné kanály. Prepínač kanálov je na zadnej časti Termo senzoru.
- Vložte batérie do jednotky Termo senzoru. Automaticky prenesie teploty do hlavnej jednotky. Časť pre batérie na Termo senzoru sa nachádza za zadným krytom - pre otvorenie odskrutkujte.
- Stisnete tlačidlo "TX" (D7) na jednotke Termo senzoru pre vysielanie teploty do hlavnej jednotky, aby hlavná jednotka mohla prijať daný kanál. Hlavná jednotka pri prijíme signálu zapípa.

RÁDIOM OVLÁDANÉ HODINY

- Po vložení batérií začnú hodiny automaticky vyhľadávať signál RF 433Mhz, aby zaznamenali novú jednotku Termo senzore. Po rozpoznaní všetkých kanálov či po stisku tlačidla "CHANNEL" sa vyhľadávanie zastaví a hodiny potom budú vyhľadávať frekvenčný signál DCF (na LCD bude "📶").
- Hodiny automaticky vyhľadávajú signál v 2:00 každý deň, aby časomiera zostala presná. Pokiaľ nebude signál po dobu 5 minút, vyhľadávanie sa zastaví ("📶" zmizne z LCD) a začne znovu v 3.00, 4.00 a 5.00.
- Signál môžete na hodinách vyhľadávať i manuálne pridržením tlačidla "▽ °C/°F 📶" (B3) po dobu 3 sekúnd. Pokiaľ nebude signál po dobu 5 minút, vyhľadávanie sa zastaví ("📶" zmizne z LCD).
- Stiskom tlačidla "▽ °C/°F 📶" (B3) v priebehu príjmu DCF signálu zastavíte vyhľadávanie. blikajúce "📶" znamená, že prebieha príjem signálu DCF. svietiaci "📶" znamená, že bol signál úspešne prijatý.
- Ikona "DST" se rozsvítí když DCF obsahuje DST signál.

NASTAVENÍ ČASU

- Pridržte tlačidlo "MODE/SET" (B7) po dobu 3 sekúnd pre vstup do režimu Hodiny/Kalendár.
- Stlačte tlačidlá "△" (B5) či "▽" (B6) pre nastavenie a potom tlačidlo "MODE/SET" (B7) pre potvrdenie jednotlivých nastavení.
- Postupne sa zobrazí nastavenie pre nasledujúce údaje: hodiny, minúty, sekundy, rok, sekvencie mesiac/deň, mesiac, deň, časová zóna, jazyk pre dni v týždni.
- Pre dni v týždni môžete vyberať zo 7 jazykov: nemecky, anglicky, dánsky, holandsky, francúzsky, taliansky a španielsky. Jazyky a ich skratky pre každý deň v týždni sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Jazyk	Nedeľa	Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota
Nemecky, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Anglicky, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Dánsky, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Holandsky, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Francúzsky, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Taliansky, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Španielsky, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA

- Časová zóna sa používa u zemí, ktoré môžu prijímať signál DCF, ale ich časová zóna sa líši od nemecké časové zóny.
- Pokiaľ je v príslušné zemi o hodinu viac než v Nemecku, je treba nastaviť zónu na hodnotu +1. Potom sa signál automaticky nastaví o jednu hodinu nad čas prijímaného signálu.
- Pokiaľ neprevediete po dobu 15 sekúnd žiadne nastavenie, režim nastavenia času sa automaticky zruší.

FUNKCIA ALARMU

- Pomocou tlačidla "MODE/SET" (B7) postupne zobrazíte:
Čas → Dátum/Mesiac/Deň v týždni → Čas alarmu (na LCD sa zobrazí " **ALM** ")
- Pri prehliadaní Času alarmu pridržte tlačidlo "MODE/SET" (B7) po dobu 3 sekúnd pre vstup do nastavenia Času alarmu. Stisnete tlačidlá "△" (B5) či "▽" (B6) pre nastavenie Času alarmu.
- Stiskom tlačidla "AL ON/OFF" (B4) vypnete či zapnete alarm.
Keď je zapnutý, na LCD sa zobrazí "  ".
- Stisnete akékoľvek tlačidlo a alarm sa zastaví.

TEPLOMER

- Stiskom tlačidla "°C/°F" (B6) vyberte teplotu v Celzioch/Fahrenheitoch.

ZOBRAZENIE VONKAJŠEJ TEPLoty

- Tlačidlom „CHANNEL“ (B6) zobrazíte teplotu 3 kanálov. Poradí sa zobrazí nasledovne:

Stisnete tlačidlo
"CHANNEL"



Stisnete tlačidlo
"CHANNEL"



Stisnete tlačidlo
"CHANNEL"

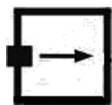


Postupne sa zobrazí tri kanály

- Pridržaním tlačidla "CHANNEL" (B3) po dobu 3 sekúnd zrušíte nevyužitý kanál. Zariadenie automaticky zaregistruje nový kanál pri jeho prijatí.
- Pokiaľ sa na existujúcom kanále nezobrazí žiadna teplota (na LCD displeji sa zobrazí „ - - . - “), kanál zrušíte a znovu prijmete podržaním tlačidla „CHANNEL“ (B3) po dobu 3 sekúnd (ozve sa pípnutie). Potom stisnutím tlačidla „TX“ (D7) na teplotnom senzore môžete manuálne odoslať signál hlavnej jednotke.
- Ukazovateľ tendencie (A2) zobrazený na LCD displeji ukazuje tendenciu vonkajšej teploty.



znamená, že vonkajšia teplota stúpa



znamená, že vonkajšia teplota je stála



znamená, že vonkajšia teplota klesá.

- Pomocí tlačítka „°C/°F“ (D6) na jednotce teplotního senzoru zvolte, zda má teplotní senzor zobrazovat údaje ve stupních Celsia nebo Fahrenheita.

POUŽITIE TEPLITNEJ SONDY S KÁBLOM 1,5 M

- Zasuňte zástrčku sondy (D9) do konektoru na pravé strane jednotky teplotného senzoru.
- Kovové puzdro dajte von a jednotku teplotného senzoru ponechajte vo vnútri, aby pri poklese vonkajšej teploty pod -20°C nedošlo ku zamrznutiu batérií.
- Teplotnú sondu používajte ku zisťovaniu teploty vždy, keď sa vonkajšia teplota pohybuje v nasledujúcom rozmedzí: -50 °C až 0°C a +50°C až + 70°C

MAXIMÁLNA/MINIMÁLNA TEPLOTA - FUNKCIA ZÁZNAMU

- Stiskom tlačidla "MAX/MIN" (B2) zobrazíte maximálnu či minimálnu vnútornú teplotu a vlhkosť.
 "MAX" sa na LCD zobrazí, pokiaľ je zvolená maximálna teplota/vlhkosť.
 "MIN" sa na LCD zobrazí, pokiaľ je zvolená minimálna teplota/vlhkosť
- Pridržte tlačidlo "MAX/MIN" (B2) po dobu 3 sekúnd pre vymazanie uloženého údaju o maximu a minimu.

FUNKCIA UPOZORNENIA NA TEPLOTU

- Pridržte tlačidlo "ALERT" (B1) po dobu 3 sekúnd alebo otvorte ponuku Nastavenie Upozornenie na teplotu, čísllice teploty začnú blikať.
- Stisnete tlačidlo "△" (B5) či "▽" (B6) pre výber alarmu pre Vnútornú či Vonkajšiu teplotu CH1, CH2 a CH3. Stisnete tlačidlo "ALERT" (B1) pre potvrdenie nastavenia.
- Stisnete tlačidlo "△" (B5) či "▽" (B6) pre nastavenie horného "▲" a spodného "▼" limitu teploty. Stisnete tlačidlo "ALERT" (B1) pre potvrdenie nastavenia.
- Stisnete tlačidlo "ALERT" (B1) pre zapnutie či vypnutie Upozornenia na teplotu (keď je tato funkcia zapnutá, na displeji sa zobrazí "▲▼").

INDIKÁCIA NÍZKEHO STAVU BATÉRIÍ

- Ikona slabých batérií "🔋", ktorá sa objaví na riadku, vonkajšiu teplotu príslušného kanálu zobrazuje externý vysielateľ vybitého kanálu. Batériu je treba vymeniť.

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

- Pred použitím zariadenia si vždy dôkladne prečítajte návod k použitiu.
- Pokiaľ prístroj nepracuje správne, stisnete pomocou úzkeho predmetu tlačidlo Reset (B12).
- Neumiestňujte hodiny blízko zdrojov rušenia a kovových rámov, napr. počítačov alebo televízorov.
- Pokiaľ vyjmete batérie, informácie uložené v hodinách sa stratia.
- Pri vyhľadávaní časového signálu DCF alebo signálu z teplotných senzorov nefungujú tlačidlá, dokiaľ nedôjde k dobrému príjmu signálu alebo dokiaľ nie je vyhľadávanie zastavené ručne.
- Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), čím fyzická, zmyslová, alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiče, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaný ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že si nebudú so spotrebičom hrať.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLNKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie/akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a.s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

ES PREHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca (splnomocnený zástupca):

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné Kútiky 637, 760 01 Zlín, IČ: 499 73 053,

prehlasuje, že výrobok ďalej popísaný:

Rádiová riadená meteorologická stanica s bezdrôtovým prenosom dát typ **Hyundai WSC 1925**, účel použitia je prenos signálu z vysielacieho zariadenia do prijímacieho zariadenia v ČR a krajinách EU, použitá frekvencia: 433,050 - 434,790 MHz,

je v zhode s ustanovením NV č. 426/2000 Sb., ktoré je v súlade so smernicou R&TTE 1999/5/ES, týkajúcou sa rádiových a telekomunikačných zariadení.

Pre posúdenie zhody boli použité nasledujúce technické predpisy:

harmonizované normy:

ETSI EN 300 220-1 v 2.1.1 (2006-04)
ETSI EN 300 220-2 v 2.1.1 (2006-04)
ETSI EN 301 489-1 v 1.6.1 (2005-09)
ETSI EN 301 489-3 v 1.4.1 (2002-08)
EN 60950-1:2006

Výsledky skúšok sú uvedené v skúšobných protokoloch č. KSZ2008071401D02, KSZ2008071401L03 a KSZ2008071401L04, ktoré boli vydané laboratóriom Ke Mei Ou Laboratory Co., Ltd., Shenzhen, Guangdong, P.R. China.

Zhoda bola posúdená postupom podľa prílohy č.2 NV č. 426/2000 Sb.

Prehlasujeme, že výrobok splňuje základné požiadavky vyššie uvedeného NV, tj. bezpečnosť a ochranu zdravia užívateľa, elektromagnetickú kompatibilitu a efektívne využitie spektra.

Dátum a miesto vydania prehlásenia: 5. 8. 2008, Zlín

Pečiatka oprávnenej osoby:

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o.
Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín
IČO: 49973053, DIČ: CZ49973053
-15-

FUNKCJE

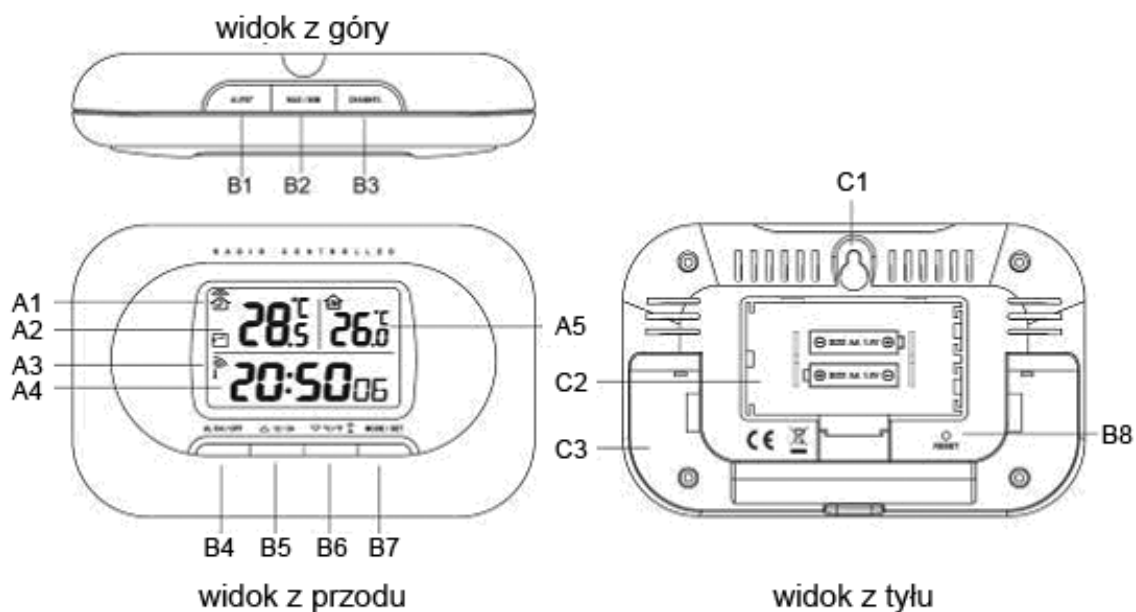
- Czas sterowany radiem z opcją manualnego ustawienia.
- 433MHz RF częstotliwość odbioru
- Do wyboru maksymalnie trzy RF kanały z bezprzewodowym Thermo sensorem
- Zasięg wysyłania: 30 metrów (na otwartej przestrzeni)
- Zakres mierzenia:

Temperatura wewnętrzna:	0°C ~ +50°C
Temperatura na zewnątrz:	-50°C ~ +70°C
- Funkcja sygnału temperatury zewnątrz.
- Maks/Min pamięć wewnętrznej i zewnętrznej temperatury
- Wskaźnik niskiego stanu baterii zewnętrznego zdalnego sensora
- Wieczny kalendarz do 2069 roku
- Do wyboru system wyświetlenia czasu 12 i 24 godzin
- Dni w tygodniu w 7 językach do wyboru
- Stojak stołowy lub umocowanie na ścianę
- Baterie:

Główna jednostka:	DC 1.5V AA x 2 szt.
Jednostka Thermo sensora:	DC 1.5V AAA x 2 szt.
Waga (NETTO):	120 g

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.

WYGLĄD GŁÓWNEJ JEDNOSTKI



Część A - LCD

A1: Kanał Termo sensora
A2: Zewnętrzna temperatura i tendencje
A3: Ikona sterowania radia
A4: Czas sterowany przez radio

A5: Temperatura wewnętrzna

A2: Zewnętrzna temperatura i tendencje

A4: Czas sterowany przez radio

Część B - Przyciski

B1: przycisk "ALERT"
B3: przycisk "CHANNEL"
B5: przycisk "△ (12/24)"
B7: przycisk "MODE/SET"

B2: przycisk "MAX/MIN"

B4: przycisk "AL ON/OFF"

B6: przycisk "▽ °C/°F 📶"

B8: przycisk "RESET"

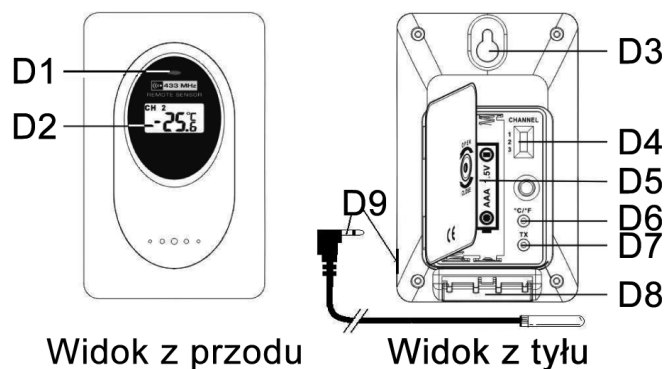
Część C - Struktura

C1: Otwór do umocowania na ścianę

C3: Stojak

C2: Kieszka dla baterii

WYGLĄD TERMO SENSORA



D1: Dioda wskaźnika wysyłania

D3: Otwór do umocowania na ścianę

D5: Kieszon baterii

D7: Przycisk "TX"

D9: Sonda temperatury i wtyczka

D2: Temperatura zewnętrzna

D4: Przełącznik kanałów

D6: Przycisk "°C/°F"

D8: Stojak

PRZYGOTOWANIE

- Włóż baterie
- Za pomocą wąskiego przedmiotu naciśnij przycisk RESET (B8)

WŁĄCZENIE ZEWNĘTRZNEJ JEDNOSTKI TERMO SENSORA

- Po włożeniu baterii zegar zacznie automatycznie wyszukiwać sygnał RF 433Mhz, aby zapisać nową jednostkę Termo sensora i na miejscu temperatury zewnętrznej zacznie migać "- . - . -". Po rozpoznaniu wszystkich kanałów lub po naciśnięciu przycisku "CHANNEL" wyszukiwanie zatrzyma się. Przyciski nie będą podczas wyszukiwania sygnału Termo sensora działać, przy odbiorze silnego sygnału lub przy manualnym zatrzymaniu.
- Jeżeli masz więcej niż jeden zewnętrzny nadajnik (Maksimum 3), wybierz kanał, CH1, CH2, CH3, aby jeszcze przed włożeniem baterii, każdy Termo sensor wysyłał na różne kanały. Przełącznik kanałów znajduje się w tylnej części Termo sensora.
- Włóż baterie do jednostki Termo sensora. Automatycznie przeniesie temperatury do głównej jednostki. Część dla baterii na Termo sensorze znajduje się za tylną osłoną - żeby otworzyć musisz odśrubować.
- Naciśnij przycisk "TX" (D7) na jednostce Termo sensora wysyłania temperatury do głównej jednostki, aby główna jednostka mogła przyjąć dany kanał. Główna jednostka przy odbiorze sygnału pisnie.

ZEGAR STEROWANY RADIEM

- Po włożeniu baterii zacznie zegar automatycznie wyszukiwać sygnał RF 433Mhz, aby zapisać nową jednostkę Termo sensora. Po rozpoznaniu wszystkich kanałów bądź po naciśnięciu przycisku "CHANNEL" wyszukiwanie zatrzyma się i zegar będzie wyszukiwał sygnał częstotliwości DCF (na LCD będzie "📶").
- Zegar automatycznie wyszuka sygnał o 2:00 każdy den, aby czas został dokładny. Jeżeli sygnał nie pojawi się przez 5 minut, wyszukiwanie zatrzyma się ("📶" zniknie z LCD) i zacznie znowu w 3.00, 4.00 i 5.00.
- Sygnał możesz na zegarach wyszukać i manualnie przytrzymując przycisk "▽ °C/°F 📶" (B3) przez 3 sekundy. Jeżeli sygnału nie będzie przez 5 minut, wyszukiwanie się zatrzyma ("📶" zniknie z LCD).
- Naciskając przycisk "▽ °C/°F 📶" (B3) podczas odbioru DCF sygnału zatrzymasz wyszukiwanie.
migająca "📶" znaczy, że przebiega przyjęcie sygnału DCF.
świecąca "📶" znaczy, że sygnał był przyjęty.
- Ikona "DST" zaświeci się gdy DCF posiada DST sygnał.

USTAWIENIE CZASU

- Przytrzymaj przycisk "MODE/SET" (B7) przez 3 sekundy, żeby wejść do trybu Zegar/ Kalendarz.
- Naciśnij przycisk "△" (B5) či "▽" (B6), żeby ustawić a potem przycisk "MODE/SET" (B7), żeby potwierdzić poszczególne ustawienie.
- Kolejno wyświetli się ustawienie następujących danych: godziny, minuty, sekundy, rok, sekwencja miesiąc/dzień, miesiąc, dzień, strefa czasowa, język dni w tygodniu.
- Możesz wybierać z 7 języków dni w tygodniu: niemiecki, angielski, duński, holenderski, francuski, włoski i hiszpański. Języki i ich skróty dla każdego dnia w tygodniu są przedstawione w następującej tabelce:

Język	Niedziela	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
Niemiecki, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Angielski, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Duński, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Holenderski, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Francuski, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Włoski, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Hiszpański, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA

- Strefę czasową używa się w krajach, które mogą odbierać sygnał DCF, ale ich strefa czasowa różni się od niemieckiej stery czasowej.
- Jeżeli w danym kraju jest o godzinę więcej niż w Niemczech, należy nastawić strefę na wartość +1. Potem sygnały ustawią się automatycznie o jedną godzinę nad czas odbieranego sygnału.
- Jeżeli nie wykonasz przez 5 sekund żadnego ustawienia, tryb ustawienia czasu anuluje się automatycznie.

FUNKCJE ALARMU

- Za pomocą przycisku "MODE/SET" (B7) kolejno wyświetlisz:
Czas → Datę/miesiąc/Dzień w tygodniu → czas alarmu (na LCD wyświetli się " **ALM** ")
- Przy wyświetlaniu Czasu alarmu przytrzymaj przycisk "MODE/SET" (B7) przez 3 sekundy, żeby wejść do ustawień Czasu alarmu. Naciśnij przycisk "  " (B5) lub "  " (B6), żeby ustawić Czas alarmu.
- Naciskając przycisk "AL ON/OFF" (B4) wyłączysz lub włączysz alarm.
Gdy jest włączony, na LCD wyświetli się "  ".
- Naciśnij jakiegokolwiek przycisk, alarm zatrzyma się.

TERMOMETR

- Naciskając przycisk "°C/°F" (B6) wybierzesz temperaturę w stopniach Celsjusza /Fahrenheita.

DISPLAY OUTDOOR TEMPERATURE

- Przyciskiem „CHANNEL” (B3) wyświetlisz temperaturę 3 kanałów. Kolejność wyświetli się następująco:

Naciśnij przycisk
"CHANNEL"



Naciśnij przycisk
"CHANNEL"



Naciśnij przycisk
"CHANNEL"

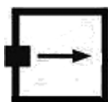


Kolejno wyświetlają się trzy kanały

- Przytrzymując przycisk "CHANNEL" (B3) przez czas 3 sekundy anulujesz niewykorzystany kanał. Urządzenie automatycznie zarejestruje nowy kanał przy jego przyjęciu. Jeżeli na istniejącym kanale nie pojawi się żadna temperatura (na LCD displeju pojawi się „ - - - ”), kanał anulujesz i znowu przyjmiesz przytrzymując przycisk „CHANNEL” (B3) przez 3sekundy (odezwie się piśnięcie). Potem naciskając przycisk „TX” (D7) na sensorze temperatury możesz manualnie odesłać sygnał do głównej jednostki.
- Wskaźnik tendencji wyświetlony na LCD displeju wskazuje tendencję temperatury zewnętrznej.



oznacza, że temperatura zewnętrzna rośnie



oznacza, że temperatura zewnętrzna jest stała



oznacza, że temperatura zewnętrzna maleje

- Za pomocą przycisku „°C/°F” (D6) na jednostce sensora temperatury wybierz, czy ma sensor wyświetlać dane w stopniach Celsjusza lub Fahrenheita.

ZASTOSOWANIE SONDY TEMPERATURY Z KABLEM 1,5 M

- Zasuń wtyczkę sondy (D9) do konektora na prawej stronie jednostki sensora temperatury.
- Metalowe puzdro umieść na zewnątrz i jednostkę sensora temperatury pozostaw wewnątrz, aby przy obniżeniu się zewnętrznej temperatury pod -20°C nie doszło do zamarznięcia baterii.
- Sondę temperatury używaj do ustalenia temperatury, gdy zewnętrzna temperatura jest w następującym zakresie: -50 °C aż 0°C i +50°C aż + 70°C

MAKSYMALNA/MINIMALNA TEMPERATURA - FUNKCJA NAGRYWANIA

- Naciskając przycisk "MAX/MIN" (B2) wyświetlisz maksymalną lub minimalną temperaturę wewnętrzną i wilgotność.
"MAX" na LCD pojawi się, jeżeli jest wybrana maksymalna temperatura/wilgotność
"MIN" na LCD pojawi się, jeżeli jest wybrana minimalna temperatura/wilgotność
- Przytrzymaj przycisk "MAX/MIN" (B2) przez 3 sekundy, żeby skasować ułożone dane o maksimum i minimum.

FUNKCJA: SYGNAŁ TEMPERATURY

- Przytrzymaj przycisk "ALERT" (B1) przez 3 sekundy, żeby wejść do ustawień Sygnał temperatury, cyfry temperatury zaczną migać.
- Naciśnij przycisk "△" (B5) lub "▽", żeby wybrać alarm dla Wewnętrznej lub Zewnętrznej temperatury CH1, CH2 i CH3. Naciśnij przycisk "ALERT" (B1), żeby potwierdzić ustawienia.
- Naciśnij przycisk "△" (B5) lub "▽", żeby nastawić górny "▲" i dolny "▼" limit temperatury. Naciśnij przycisk "ALERT" (B1), żeby potwierdzić ustawienie.
- Naciśnij przycisk "ALERT" (B1), żeby włączyć lub wyłączyć Sygnał temperatury (gdy funkcja nie jest włączona, na displeju pojawi się "▲▼").

WSKAŹNIK NISKIEGO STANU BATERII

- Ikona słabych baterii , która pojawi się w rzędzie temperatury zewnętrznej odpowiedniego kanału wyświetla zewnętrzny nadajnik wyładowanego kanału. Należy wymienić baterie.

WAŻNE INFORMACJE

- Przed użyciem urządzenia zawsze przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi.
- Jeżeli urządzenie nie działa poprawnie, naciśnij za pomocą szpilki przycisk Reset (B12).
- Nie umieszczaj zegara blisko źródła zakłóceń i ram metalowych, np. komputerów lub telewizorów.
- Jeżeli baterie wyjmiesz, stracą się informacje ułożone w zegarze.
- Przy wyszukiwaniu sygnału czasu DCF lub sygnału z sensorów temperatury przyciski nie działają w przypadku gdy odbiór jest słaby lub jeżeli wyszukiwanie jest zatrzymane ręcznie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez osoby (dzieci), których psychiczne, fizyczne lub mentalne zdolności są niedostateczne, brak doświadczenia zabrania w bezpiecznym używaniu urządzenia lub nie były instruowane w związku z używaniem urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być pod nadzorem dorosłych, którzy nie dopuszczają, żeby bawiły się urządzeniem.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCĄSAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi.

Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja

Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.

Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.

Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.

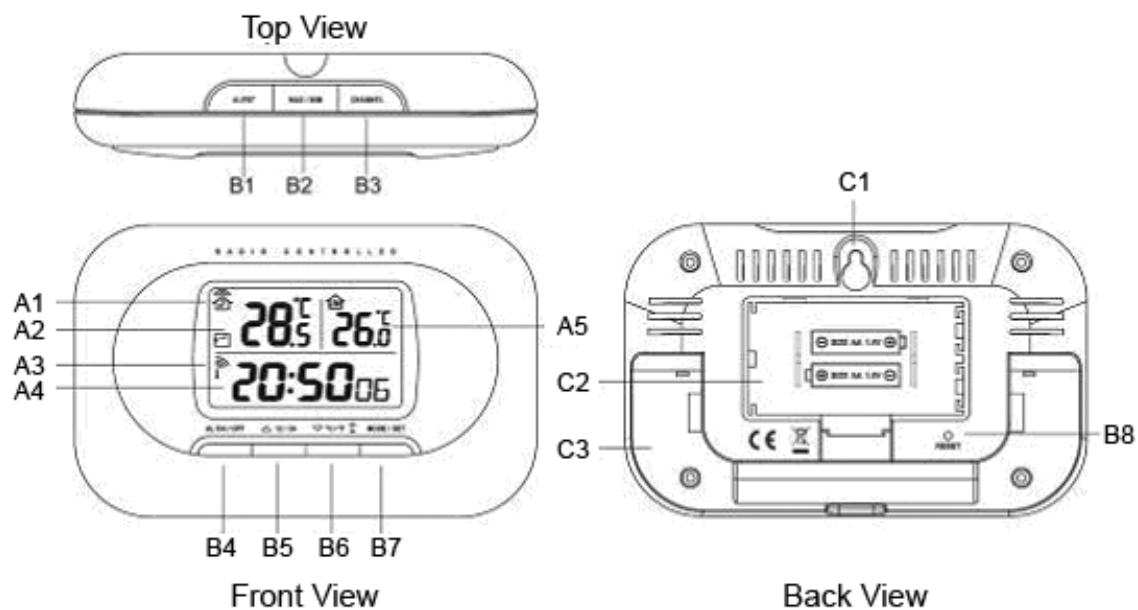
Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony

FEATURES

- Radio controlled time with manual setting option.
- 433MHz RF receiving frequency.
- Maximum three selectable RF channels with wireless Thermo Sensor.
- Transmission range: 30 meters (open area).
- Measuring range:
 - Indoor temperature: 0°C ~ +50°C
 - Outdoor temperature: -50°C ~ +70°C
- Outdoor temperature alert function.
- Max/Min Memory for Indoor and Outdoor Temperature.
- Low-battery indicator for Outdoor Remote Sensor.
- Perpetual Calendar Up to Year 2069.
- 12/24 Hour time display selectable.
- Day of week in 7 Languages Selectable.
- Table Stand or Wall Mount Selectable.
- Battery:
 - Main Unit: DC 1.5 V AA size x 2 pcs
 - Thermo Sensor Unit: DC 1.5 V AAA size x 2 pcs
 - Weight (NETTO): 120 g

We reserve the right to change technical specifications.

MAIN UNIT APPEARANCE



Part A - LCD

A1: Thermo Sensor Channel
A3: Radio controlled icon

A5: Indoor Temperature

A2: Outdoor Temperature and Trend

A4: Radio Controlled Time

Part B - Buttons

B1: "ALERT" Button

B3: "CHANNEL" Button

B5: "△ (12/24)" Button

B7: "MODE/SET" Button

B2: "MAX/MIN" Button

B4: "AL ON/OFF" Button.

B6: "▽ °C/°F" Button

B8: przycisk "RESET"

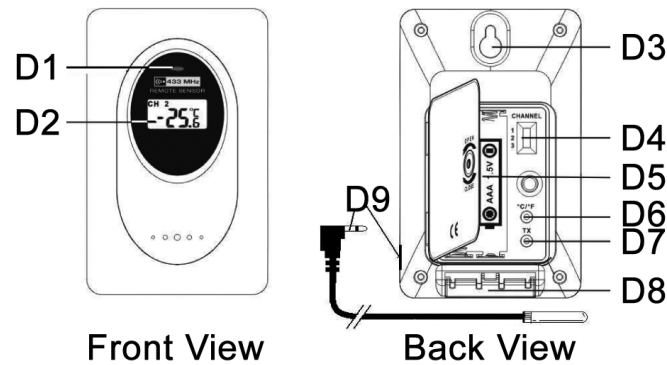
Part C - Structure

C1: Wall Mounting Hole.

C3: Stand

C2: Battery Compartment.

THERMO SENSOR UNIT APPEARANCE.



D1: Transmission Indication LED

D3: Wall Mount Hole

D5: Battery Compartment

D7: "TX" Button

D9: Temperature Probe and Plug

D2: Outdoor Temperature

D4: Channel Selecting Switch

D6: "°C/°F" Button

D8: Stand

SET UP:

- Insert batteries.
- Use a pin to press the RESET (B8) button

OUTDOOR THERMO SENSOR UNIT REGISTRATION PROCEDURE:

- The clock automatically starts scanning the RF 433MHz signal to register new Thermo Sensor Unit after new batteries inserted, "- - ." flashes on the outdoor temperature. After registered all channels or press "CHANNEL" button (B3), scanning stops. All buttons will not function when scanning for Thermo sensor's signal unless they are well received or stopped manually.
- For having more than one external transmitter (Maximum3), select the Channel, CH1, CH2 or CH3 to ensure each thermo sensor is transmitting in difference channel before inserting batteries of the Thermo Sensor Unit. The channel select switch (D4) is at the back of the thermo sensor.
- Insert Batteries on the Thermo Sensor Unit. It will automatically transmit temperature to the main unit. Batteries compartment (D5) of thermo sensor is locating behind the back cover, unscrews to open.
- Press " TX " button (D7) on the thermo sensor unit to transmit temperature to the main unit to ensure the main unit can receive the channel. The main unit gives a "beep" sound if it received the temperature.

RADIO CONTROLLED CLOCK

- The clock automatically starts scanning the RF 433MHz signal to register new Thermo Sensor Unit after new batteries inserted. After registered new channels or press “CHANNEL” button to stop scanning, the clock will then scan the DCF frequency signal (“  ” flashes on the LCD)
- The clock automatically scans the time signal at 2.00 a.m. everyday to maintain accurate timing. For failed reception in 5 minutes, scanning stops (“  ” on the LCD disappear) and repeats again at 3.00 a.m. 4.00a.m. and 5.00a.m.
- The clock manually scans the time signal by holding “  °C/°F  ” (B3) button for 3 seconds. For failed reception in 5 minutes, scanning stops. (“  ” on the LCD disappear).
- Press “  °C/°F  ” (B3) button to stop scanning when receiving DCF signal.
“  ” flashes indicate now is receiving DCF signal.
“  ” turns on indicate signal received successfully.
- “**DST**” icon will turn on when the DCF have DST signal in it.

TIME SETTING

- Hold “ MODE/SET” button (B7) for 3 seconds to enter Clock/Calendar setting Mode .
- Press “  ” (B5) či “  ” (B6) buttons to adjust the setting and press “MODE/SET” button (B7) to confirm each setting.
- The setting sequence is shown as follow : Hour, Minutes, Second, Year, Month/Day sequence, Month, Day, Time Zone, Day-of-week language.
- 7 languages can be selected in Day-of-week, they are: German, English, Denmark, Dutch, French, Italian and Spanish. The languages and their selected abbreviations for each day of the week are shown in the following table.

Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
German, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
English, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Denmark, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Dutch, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
French, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Italian, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanish, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA

- The Time zone is used for the countries where can receive the DCF time signal but the time zone is different from the German time.
- When the country time is faster than the German time for 1 hr, the zone should be set to +1. Then the clock will automatically set 1 hour faster from the signal time received.
- The Time Setting Mode will automatically exit in 5 seconds without any adjustment.

ALARM CLOCK FUNCTION

- Press “MODE/SET” button (B7) to select to view :
Time → Date/Month /Weekday → Alarm Time (“**ALM**” Shown on the LCD)
- When viewing the Alarm Time, hold “MODE/SET” button (B7) for 3 seconds to enter Alarm Time setting. Press “△” (B5) or “▽” (B6) buttons to adjust the alarm time.
- Press “AL ON/OFF” button (B4) to switch alarm on or off. If it is on, “ ” shown on the LCD.
- Simply press any buttons to stop alarm.

THERMOMETER:

- Press “°C/°F” button (B6) to select Temperature in Celsius mode/Fahrenheit mode.

DISPLAY OUTDOOR TEMPERATURE

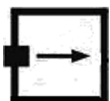
- Press „CHANNEL” button (B3) to view the 3 Channels’ temperature. The sequence is shown as follow:



- Hold “CHANNEL” button (B3) for 3 seconds to cancel unused channel manually. It will automatically register a new channel again if a new channel is received. If there is no temperature displayed in existing channel (“- - -” is displayed on the LCD), hold “CHANNEL” button (B3) for 3 seconds to cancel that channel and receive the channel again (“Beep” sound can be heard.) Then, press “TX” button (D7) on the thermo sensor unit to transmit signal to the main unit manually.
- The trend pointer displayed on the LCD indicates the trend of the outdoor temperature.



indicates the outdoor temperature is increasing.



indicates the outdoor temperature is steady



indicates the outdoor temperature is decreasing

- Press “°C/°F” button (D6), on the Thermo Sensor unit, to select Thermo Sensor displayed in Celsius mode or Fahrenheit mode.

THE USE OF 1.5M CORD TEMPERATURE PROBE

- Insert the probe plug (D9) on the right hand side of the Thermo Sensor Unit.
- Put the metal casing outside and leave the Thermo Sensor Unit in an indoor area to avoid freezing up the battery when the outdoor temperature is below -20 °C.
- Always use the temperature probe to sense the temperature when the temperature is between the following range: -50 °C ~ 0°C and +50°C ~ + 70°C

MAXIMUM/MINIMUM TEMPERATURE - RECORDING FUNCTION:

- Press “MAX/MIN” button (B2) to show the maximum or minimum of indoor and outdoor temperature.
“**MAX**” is shown on the LCD if maximum temperature is shown.
“**MIN**” is shown on the LCD if minimum temperature is shown.
- Hold “MAX/MIN” button (B2) for 3 seconds to clear the recorded maximum and minimum reading.

TEMPERATURE ALERT FUNCTION:

- Hold “ALERT” button (B1) for 3 seconds to enter Temperature Alert setting, Temperature’s digits flash.
- Press “” (B5) or “” (B6) button to select Indoor or Outdoor CH1, CH2 and CH3 temperature alert. Press “ALERT” button (B1) to confirm the setting.
- Press “” (B5) or “” (B6) button to set the upper “” and lower “” limit of the temperature. Press “ALERT” button (B1) to confirm the setting.
- Press “ALERT” button (B1) to set the Temperature Alert function on or off (“” appears on the LCD if this function is on).

LOW BATTERIES INDICATOR:

- Low battery icon “” appear at particular channel indicating that Thermal Sensor Unit of the channel is in low battery status. The batteries should be replaced.

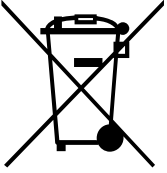
IMPORTANT NOTES:

- Always read the users manual carefully before operating the Unit.
- Use a pin to press the reset button (B8) if the Unit does not work properly.
- Avoid placing the clock near interference sources/metal frames such as computer or TV sets.
- The clock loses its time information when the battery is removed.
- Buttons will not function while scanning for outdoor temperature signal unless they are well received or stopped manually.
- This appliance is not intended for use by persons people (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the way of use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer (authorised representative):

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o., Prštné Kútiky 637, 760 01 Zlín,
Company Identification No.: 499 73 053,

hereby declares that the hereinafter described product:

Radio controlled weather station with wireless data transmission of **Hyundai WSC 1925** type;
Purpose of use: signal transmission from the transmitting device to the receiving device in the
Czech Republic and in the EU member states;
Frequency used: 433.050 – 434.790 MHz;

is in conformance with the provisions of the GD No. 426/2000 Coll. that is in conformity
with the R&TTE Directive 1999/5/EC concerning radio and telecommunication devices.

The following technical regulations have been applied in assessing the conformance:

Harmonised standards:

ETSI EN 300 220-1 v 2.1.1 (2006-04)
ETSI EN 300 220-2 v 2.1.1 (2006-04)
ETSI EN 301 489-1 v 1.6.1 (2005-09)
ETSI EN 301 489-3 v 1.4.1 (2002-08)
EN 60950-1:2006

The test results are provided in the Test Reports No. KSZ2008071401D02, KSZ2008071401L03
and KSZ2008071401L04, which were issued by the Ke Mei Ou Laboratory Co., Ltd., Shenzhen,
Guangdong, P.R. China.

The conformity has been assessed according to the Annex No. 2 to GD No. 426/2000 Coll.

We declare that the product complies with the basic requirements of the above-mentioned GD,
i.e. the user safety and health protection, electromagnetic compatibility and effective utilisation
of the spectrum.

Declaration issuance date and venue: 5 August 2008, Zlín

Authorised person's stamp:

HP TRONIC Zlín, spol. s r.o.
Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín
IČO: 49973053, DIČ: CZ49973053
-15-

FUNKCIÓK:

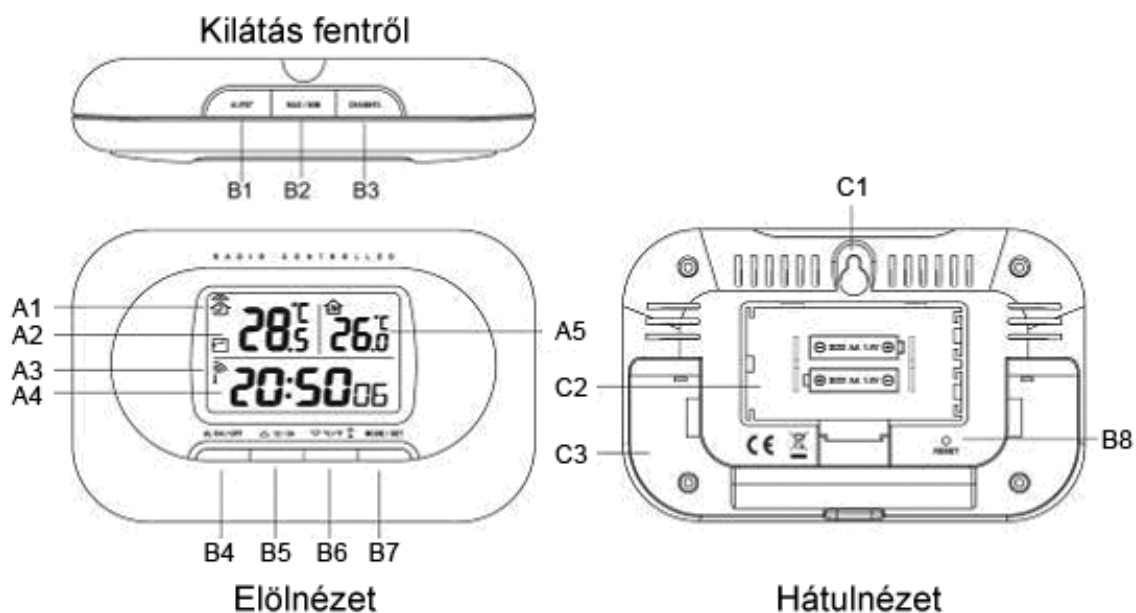
- Rádióvezérelt időkijelző kézi beállítás lehetőségével
- 433MHz RF vételi frekvencia
- Maximum 3 választható RF csatorna vezeték nélküli hőérzékelő egységgel
- Adás hatósugara: 30 méter (nyílt térben)
- Mérési határértékek:

Belső hőmérséklet:	0°C ~ +50°C
Külső hőmérséklet:	-50°C ~ +70°C
- Külső hőmérsékletre vonatkozóan - figyelmeztetés funkció.
- A belső és külső hőmérséklet legmagasabb/legalacsonyabb értékét rögzítő memória
- Kontrolljelzés – a külső érzékelő egység elemei alacsony feszültségének jelzésére
- Folyamatos naptár 2069-ig
- 12/24 órás választható időkijelző
- A hét napjai 7 különböző választható nyelven
- Asztali állvány vagy falra szerelhető
- Elemek:

Főegység:	DC 1.5 V AA size x 2 pcs
Hőérzékelő egység:	DC 1.5 V AAA size x 2 pcs

A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását.

A FŐEGYSÉG RÉSZEI



Část A - LCD

A1: Hőérzékelő egység csatornája
A2: Külső hőmérséklet és tendencia

A3: Rádióvezérlés ikon
A4: Rádióvezérelt idő kijelző
A5: Belső hőmérséklet

Část B - Tlačítka

B1: "ALERT" (riasztó/ébresztő) gomb
B2: "MAX/MIN" gomb
B3: "CHANNEL" (Csatorna) gomb
B4: "AL ON/OFF" (ébresztő ki-/bekapcs.)

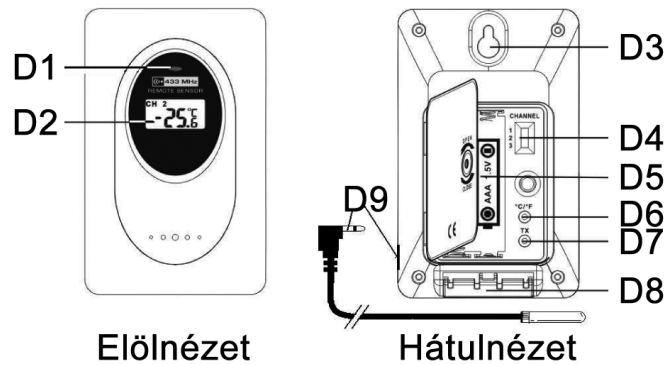
B5: "△ (12/24)" gomb
B6: "▽ °C/°F" gomb
B7: "MODE/SET" (Mód/beállítás)
B8: "RESET" gomb

Část C - Struktúra

C1: Nyílás a fali rögzítéshez

C2: Elemrekesz
C3: Állvány

A HŐÉRZÉKELŐ EGYSÉG RÉSZEI



D1: Adáskijelző dióda
 D2: Külső hőmérséklet
 D3: Nyílás a fali rögzítéshez
 D4: Csatornaváltó gomb
 D5: Elemrekesz

D6: “°C/°F” gomb
 D7: “TX” gomb
 D8: Állvány
 D9: Hőszonda és csatlakozó dugó

ELŐKÉSZÍTÉS:

- Helyezze be az elemeket
- Használjon vékony tárgyat a RESET gomb megnyomásához (B8)

A KÜLSŐ HŐÉRZÉKELŐ EGYSÉG MŰKÖDÉSE:

- Az elemek behelyezése után az óra automatikusan keresni kezdi az RF 433Mhz jelet, hogy azonosítsa a hőérzékelő egységet, a külső hőmérséklet kijelzője villogni kezd: “- - . -”. Valamennyi csatorna felismerése vagy a “CHANNEL” (csatorna) gomb lenyomása után a keresés leáll. A gombok a hőérzékelő egység jelének keresése közben nem működnek, csak erős jel vétele esetén vagy kézi leállítás esetén.
- Ha egynél több külső adót használ (maximum 3), válassza ki a CH1, CH2, CH3 csatornát, hogy még az elemek behelyezése előtt minden hőérzékelő más csatornán sugározzon. A csatornaváltó gomb a hőérzékelő egység hátsó részén található.
- Helyezze be az elemeket a hőérzékelő egységbe. A készülék automatikusan továbbítja a hőmérsékleti adatot a főegységbe. A hőérzékelő egység elemrekesze a hátsó panel alatt található – a felnyitáshoz ki kell csavarozni.
- Nyomja meg az “TX” gombot (D7) a hőérzékelő egységen a hőmérséklet továbbításához a főegységbe, hogy a főegység képes legyen venni a jelet. A főegység a jel vételkor rövid hangjelet ad.

RÁDIÓVEZÉRELT ÓRA:

- Az elemek behelyezése után az óra automatikusan keresni kezdi az RF 433Mhz jelet, hogy azonosítsa az új hőérzékelő egységet. Valamennyi csatorna felismerése vagy a "CHANNEL" (csatorna) gomb lenyomása után a keresés leáll, majd ezt követően az óra keresni kezdi a DCF frekvenciajelet (LCD-kijelző: "📶").
- Az óra minden nap 2:00-kor automatikusan keresni kezdi a jelet, hogy az időmérés pontos maradjon. Ha 5 percen belül nem fogja a jelet, a keresés leáll (az "📶" ikon eltűnik az LCD-kijelzőről), sikertelen keresés esetén a keresés 3.00-kor, 4.00-kor és 5.00-kor ismét elindul.
- A jelet az órával manuálisan is kereshető, ha a "▽ °C/°F 📶" (B3) gombot 3 másodpercig lenyomva tartja: Ha 5 percen belül nem fogja a jelet, a keresés leáll (az "📶" ikon eltűnik az LCD-kijelzőről).
- A "▽ °C/°F 📶" gomb lenyomásával (B3) a DCF jel vétele közben megállítja a keresést. A villogó "📶" ikon azt jelenti, hogy a DCF jel vétele folyamatban van. A világító "📶" ikon azt jelenti, hogy a készülék sikeresen veszi a jelet.
- A "DST" ikon akkor kezd el világítani, ha a DCF DST jelet tartalmaz.

IDŐ BEÁLLÍTÁSA:

- Nyomja le 3 másodpercig a "MODE/SET" gombot (B7), ezzel Óra/Naptár módra vált.
- A "△" (B5) vagy a "▽" (B6) gomb megnyomásával beállítható a kívánt érték, majd a "MODE/SET" (mód/beállítás) gomb (B7) megnyomásával elmenti az egyes beállításokat.
- Sorrendben az alábbi adatok beállítási lehetőségei jelennek meg: óra, perc, másodperc, év, hó/nap szekvencia, hó, nap, időzóna, a hét napjainak kijelzési nyelve.
- A hét napjainak kijelzéséhez 7 nyelvből választhat: német, angol, dán, holland, francia, olasz, spanyol. A nyelvek és a hét napjainak rövidítései az alábbi táblázatban találhatók:

Nyelv	Vasárnap	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat
Német, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Angol, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FR	SA
Dán, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FR	LO
Holland, NE	ZO	MA	DI	WO	DO	VR	ZA
Francia, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
Olasz, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VE	SA
Spanyol, ES	DO	LU	MA	MI	JU	VI	SA

- Az időzóna azon országok esetében használható, amelyek képesek fogni a DCF jelet, de az időzóna különbözik a német időzónától.
- Amennyiben az adott országban eggyel több óra van, mint Németországban, a zóna értékét +1-gyel előre kell állítani. Ezután a jel automatikusan a vett jel idejénél eggyel több nagyobb értékre áll át.
- Amennyiben 15 másodpercen belül semmilyen beállítást nem ad meg, az időbeállítás mód automatikusan lezárul.

RIASZTÁS/ÉBRESZTŐ FUNKCIÓ

- A "MODE/SET" (mód/beállítás) gomb lenyomásával (B7) sorrendben megjelenik: Idő → Dátum/Hó/Nap a héten → Riasztás/ébredés ideje (az LCD-n az "ALM" ikon jelenik meg)
- A riasztás/ébredés idejének kijelzésekor 3 másodpercig tartva lenyomva a "MODE/SET" gombot (B7), ezzel lehetővé teszi a riasztás/ébredés idejének beállítását - a riasztás/ébredés idejének beállításához használja a "△" (B5) vagy a "▽" gombot (B6).
- Az "AL ON/OFF" gomb lenyomásával (B4) deaktiválja vagy aktiválja a riasztás/ébredés funkciót. Ha aktiválva van, az LCD-n az "🔊" ikon jelenik meg.
- Bármelyik gomb megnyomásával leállítja a riasztást/ébredést.

HŐMÉRŐ:

- A "°C / °F" gomb megnyomásával (B6) válassza ki a hőmérsékletet Celsius/Fahrenheit fokokban.

KÜLSŐ HŐMÉRSÉKLET KIJELEZŐ:

- A "CHANNEL" (csatorna) gombbal (B6) megjeleníti a 3 csatorna hőmérsékletét. Az adatok az alábbi sorrendben jelennek meg:

"CHANNEL" gomb
megnyomása



"CHANNEL" gomb
megnyomása



"CHANNEL" gomb
megnyomása



Fokozatosan megjelenik a 3 csatorna

- Ha a "CHANNEL" gombot (B3) 3 másodpercig lenyomva tartja, megszünteti a nem használatos csatornát. A készülék új csatorna vételekor automatikusan felismeri a csatornát. Amennyiben a meglévő csatornán nem jelenik meg hőmérsékleti adat (az LCD-kijelzőn: „- - -”), törölje a csatornát és keressen új vételt a "CHANNEL" gomb (B3) 3 másodperces lenyomásával (rövid hangjel). Ezt követően hőérzékleő egységen "TX" gombjának (D7) megnyomásával manuálisan továbbíthatja a jelet a főegység felé.
- Az LCD-kijelzőn található tendenciamutató (A2) a külső hőmérsékletben mutatkozó tendenciát jelzi:



a külső hőmérséklet emelkedik



a külső hőmérséklet állandó



a külső hőmérséklet csökken

- A "°C / °F" gomb (D6) megnyomásával a hőérzékleő egységen kiválaszthatja, hogy a szenzor Celsius - vagy Fahrenheit-fokban mutassa-e a hőmérsékletet.

HŐSZONDA HASZNÁLATA 1,5 M-ES KÁBELLEL:

- A szonda dugóját (D9) csatlakoztassa a hőérzékelő egység jobb oldalán található bemenetbe.
- A fém tokot helyezze ki, a hőérzékelő egységet hagyja bent, elkerülve ezzel az elemek befagyását abban az esetben, ha a külső hőmérséklet -20°C alá süllyedne.
- A külső hőmérséklet megállapítására mindig a hőszondát használja, ha a hőmérséklet a -50°C -tól 0°C -ig, vagy $+50^{\circ}\text{C}$ -tól $+70^{\circ}\text{C}$ -ig terjedő tartományban van.

HŐMÉRSÉKLETI MINIMUM, ILL. MAXIMUM RÖGZÍTŐ FUNKCIÓ:

- A "MAX/MIN" gomb (B2) megnyomásával a legmagasabb vagy legalacsonyabb belső hőmérsékletet és páratartalmat jeleníti meg.
Az LCD-kijelzőn a "MAX" ikon jelenik meg, ha a legmagasabb hőmérséklet/páratartalom funkciót választotta ki.
Az LCD-kijelzőn a "MAX" ikon jelenik meg, ha a legalacsonyabb hőmérséklet/páratartalom funkciót választotta ki.
- Tartsa lenyomva a "MAX/MIN" gombot (B2) 3 másodpercig a maximumra, ill. minimumra vonatkozó elmentett adatok törléséhez.

FIGYELMEZTETÉS A HŐMÉRSÉKLETRE:

- 3 másodpercig tartsa lenyomva az "ALERT" gombot (B1) vagy nyissa ki a Beállítások menüben a Figyelmeztetés a hőmérsékletre pontot, a hőmérséklet számjegyei villogni kezdenek.
- Nyomja meg a " $\triangle$ " (B5) vagy a " ∇ " gombot (B6) a CH1, CH2 és CH3 belső vagy külső hőmérsékleti riasztás kiválasztásához. A beállítás mentéséhez nyomja meg az "ALERT" gombot (B1).
- Nyomja meg a " $\triangle$ " (B5) vagy a " ∇ " gombot (B6) a felső " $\blacktriangle$ " és az alsó " $\blacktriangledown$ " hőmérsékleti határérték beállításához. A beállítás mentéséhez nyomja meg az "ALERT" gombot (B1).
- Nyomja meg az "ALERT" gombot (B1) a Figyelmeztetés a hőmérsékletre funkció ki- vagy bekapcsolásához (ha a funkció be van kapcsolva, a kijelzőn az " $\blacktriangle$ " ikon látható).

KONTROLLJELZÉS - ALACSONY FESZÜLTSG AZ ELEMKBEN:

- A gyenge elem ikont "" amely az érintett csatorna külső hőmérsékletet jelző sorában jelenik meg, a lemerült csatorna külső adója jeleníti meg. Az elemet ki kell cserélni.

MEGJEGYZÉS:

- A készülék üzembe használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- Ha a készülék nem működik megfelelően, egy vékony tárgy segítségével nyomja meg a Reset gombot (B12).
- Ne helyezze az órát zavaró források és fém keretek, pl. számítógép vagy televíziókészülék közelébe.
- Az elemek kivételekor az órában elmentett információk törlődnek.
- DCF adásjel keresésekor vagy a hőérzékelő egység jelének keresésekor mindaddig nem reagálnak a nyomógombok, míg a készülék nem talál jól vehető jelet, vagy amíg keresést manuálisan le nem állítja.

Műszaki adatok:

Méreték: 120 (Szél.) x 80 (Mag.) x 30 (Mélys.) mm

Tömeg (NETTO): 120 g



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése

Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő

hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újfeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@hyundai-electronics.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **WSC 1925**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@hyundai-electronics.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **WSC 1925**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu uwidocznionej na karcie gwarancyjnej.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub użytkowaniem niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru nad zakres zwykłego użytkowania (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, słuchawki (z zastrzeżeniem pkt. 2), baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz transportu urządzenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego pokrywa nabywca.
- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.

- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach. W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu uzyskania sprawnych słuchawek bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: iRepair, Tel. (071) 7234534, Fax. (071) 7336344,
internet: www.irepair.eu, e-mail: info@irepair.eu

Nazwa: WSC 1925	Pieczeńć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczeńć i Podpis Serwisanta:

Vážený zákazníku,

Zakoupil jste si produkt na který se vztahuje možnost získat prodlouženou 40 ti měsíční záruku (**HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců**).

Věnujte prosím pozornost níže uvedeným pokynům:

Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců** poskytuje společnost HP TRONIC Zlín, se sídlem Zlín, Prštné – Kútiky 637, PSČ 760 01, IČ: 49973053 (dále jen HP TRONIC), nad rámec zákonné záruky, v období od 25. do 40. měsíce od zakoupení zboží u prodejce. HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců končí bez dalšího uplynutím lhůty, tedy posledním dnem 40. měsíce následujícího po uzavření kupní smlouvy.

- **Nárok na tuto službu nevzniká automaticky po zakoupení zboží, ale je podmíněno aktivací této služby zákazníkem na webových stránkách www.hyundai-electronics.cz, v sekci ZÁRUKA.**
- Aktivaci služby **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců** provede zákazník na webových stránkách www.hyundai-electronics.cz tím, že pravdivě vyplní elektronický formulář. Data zapsaná do tohoto formuláře se uloží do Certifikátu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců**, který si zákazník vytiskne. Předložení Certifikátu spolu s prodejním dokladem jsou podmínkou při uplatnění a řešení reklamace HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců.
- Aktivace služby musí být na webových stránkách www.hyundai-electronics.cz provedena nejpozději v termínu do 60 dnů od zakoupení zboží. Rozhodné datum nákupu je uvedeno na prodejním dokladu.

UPLATNĚNÍ HYUNDAI ZÁRUKY 40 MĚSÍCŮ – ŘEŠENÍ REKLAMACE

- uplatnění HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců je možno v prodejně, kde zákazník výrobek kupoval nebo v autorizovaném servisu.
- Při reklamaci je nutno přiložit:
 - Tištěnou verzi certifikátu, který zákazník získal při registraci HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců
 - Řádný prodejní doklad k výrobku
 - Reklamovaný výrobek
- Lhůta pro vyřízení reklamace HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců je maximálně 60 dnů. Pokud nedoručí do této doby k vyřízení reklamace, považuje se výrobek za neopravitelný.
- Jde-li o vadu, kterou lze odstranit, má zákazník právo, aby byla vada odstraněna. Není-li tento postup možný, má zákazník právo na výměnu věci.
- HP TRONIC neodpovídá a HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců je neplatná na závady výrobku způsobené zejména:
 - Nevhodnými provozními podmínkami
 - Použitím výrobku v rozporu s návodem k obsluze a v rozporu s charakterem výrobku
 - Neodborným nebo neoprávněným zásahem do výrobku
 - Vlivem neodvratné události (např. živelné pohromy)
 - Mechanickým poškozením
 - Připojením výrobku na jiné než předepsané napájecí napětí
 - Neodborným uvedením do provozu
 - Spojením nebo použitím výrobku s nestandardním příslušenstvím
 - Nebo v jiných případech, na které se nevztahuje záruční doba dle Občanského zákoníku.

DALŠÍ PODMÍNKY A UJEDNÁNÍ

- Další náležitosti spojené s uplatněním reklamace výrobku v rámci HYUNDAI ZÁRUKY 40 měsíců se řídí Obchodními podmínkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců, které jsou k dispozici na webových stránkách **www.hyundai-electronics.cz** v sekci záruka.
- Aktivací služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců zákazník souhlasí s Obchodními podmínkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců.
- Dále zákazník souhlasí a se zpracováním všech údajů, které uvedl při registraci. Tyto údaje budou využity společností HP TRONIC při uplatnění služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců a pro účely marketingu (zasílání obchodních nabídek). Souhlas lze vypovědět písemnou formou, prokazatelně doručenou do sídla společnosti HP TRONIC.
- HYUNDAI ZÁRUKA 40 měsíců se neuplatní, jeli kupujícím právnická osoba nebo fyzická osoba podnikající.

Vážený zákazník,

Zakúpil ste si produkt, na ktorý sa vzťahuje možnosť získať predĺženú 40 mesačnú záruku (**HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov**).

Venujte prosím pozornosť nižšie uvedeným pokynom:

Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** poskytuje spoločnosť ELEKTROSPED, a. s. sídlom Bratislava, Teslova 12, IČ: 35765038 (ďalej len ELEKTROSPED), nad rámec zákonnej záruky, v období od 25. do 40. mesiaca od zakúpenia výrobku u predajcu. HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov končí bez ďalšieho uplynutia lehoty, teda posledným dňom 40. mesiaca nasledujúceho po uzavretí kúpnej zmluvy.

- **Nárok na túto službu nevzniká automaticky po zakúpení výrobku, ale je podmienené aktiváciou tejto služby zákazníkom na webových stránkach www.hyundai-electronics.cz, v sekcii ZÁRUKA.**
- Službu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov** zákazník aktivuje na webových stránkach www.hyundai-electronics.cz tak, že pravdivo vyplní elektronický formulár. Dáta zapísané do tohto formuláru sa uložia do Certifikátu **HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov**, ktorý si zákazník vytlačí. Predloženie Certifikátu spolu s predajným dokladom sú podmienkou pri uplatnení a riešení reklamácie HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov.
- Aktivácia služby musí byť na webových stránkach www.hyundai-electronics.cz najneskôr v termíne do 60 dní od zakúpenia výrobku. Rozhodujúci dátum nákupu je uvedený na predajnom doklade.

UPLATNENIE HYUNDAI ZÁRUKY 40 MESIACOV – RIEŠENIE REKLAMÁCIE

- uplatnenie HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov je možné v predajni, kde zákazník výrobok kupoval, alebo v autorizovanom servise.
- Pri reklamácií je nutné priložiť:
 - Vytlačenú verziu certifikátu, ktorý zákazník získal pri registrácii HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov
 - Riadny predajný doklad k výrobku
 - Reklamovaný výrobok
- Doba pre vybavenie reklamácie HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov je maximálne 60 dní. Po-kiaľ nedôjde do tejto doby k vybaveniu reklamácie, považuje sa výrobok za neopraviteľný.
- Ak ide o poruchu, ktorú je možné odstrániť, má zákazník právo, aby bola porucha odstránená. Ak tento postup nie je možný, má zákazník právo na výmenu veci.
- ELEKTROSPED neodpovedá a HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov je neplatná na poruchy výrobku spôsobené hlavne:
 - Nevhodnými prevádzkovými podmienkami
 - Použitím výrobku v rozpore s návodom na obsluhu a v rozpore s charakterom výrobku
 - Neodborným alebo neoprávneným zásahom do výrobku
 - Vplyvom neodvratné udalosti (napr. živeľnej pohromy)
 - Mechanickým poškodením
 - Pripojením výrobku na iné než predpísané napájacie napätie
 - Neodborným uvedením do prevádzky
 - Spojením alebo použitím výrobku s neštandardným príslušenstvom
 - Alebo v iných prípadoch, na ktoré sa nevzťahuje záručná doba podľa Občianskeho zákonníku

- Ďalšie náležitosti spojené s uplatnením reklamácie výrobku v rámci HYUNDAI ZÁRUKY 40 mesiacov sa riadia Obchodnými podmienkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov, ktoré sú k dispozícii na webových stránkach **www.hyundai-electronics.cz** v sekcii záruka.
- Aktiváciou služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov zákazník súhlasí s Obchodnými podmienkami služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov.
- Ďalej zákazník súhlasí so spracovaním všetkých údajov, ktoré uviedol pri registrácii. Tieto údaje budú využité spoločnosťou ELEKTROSPED pri uplatnení služby HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov a pre účely marketingu (zasielanie obchodných ponúk). Súhlas je možné vypovedať písomnou formou, preukázateľne doručenou do sídla spoločnosti ELEKTROSPED.
- HYUNDAI ZÁRUKA 40 mesiacov sa neuplatní, ak je kupujúcim právnická osoba alebo fyzická osoba podnikajúca.

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

HYUNDAI